

Molenbeek-Saint-Jean
/ Sint-Jans-Molenbeek

Contrat de Quartier HEYVAERT / Wijkcontract HEYVAERT



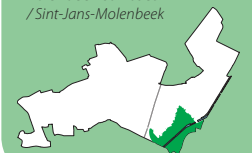
Les Contrats de Quartier sont des programmes de rénovation des quartiers. La Région de Bruxelles-Capitale aide la Commune à financer des projets dans un quartier défini. Ces contrats durent 4 ans et visent à rendre le quartier plus agréable.

/ De Wijkcontracten zijn programma's voor de renovatie van wijken. Het Brussels Hoofdstedelijk Gewest helpt de Gemeente om projecten te financieren in een welbepaalde wijk. Deze contracten duren 4 jaar en zijn er om de wijk aangenamer te maken.

12/2009

2002 - 2006

Molenbeek-Saint-Jean
/ Sint-Jans-Molenbeek



béloris
POUR BRUXELLES
VOOR BRUSSEL



Service des Projets Subsidiés / Dienst Gesubsidieerde Projecten
rue du Comte de Flandre 20 Graaf van Vlaanderenstraat
Molenbeek-Saint-Jean 1080 Sint-Jans-Molenbeek
T : 02 / 600 49 24 • accueil.b33@molenbeek.irisnet.be

Les opérations du Contrat de Quartier / Projecten van het Wijkcontract

LOGEMENTS / WONINGEN



- 1** Angle Gosselies - Industrie
Construction de 23 logements
/ Hoek Gosselies - Nijverheid
Bouw van 23 woningen
- 2** Angle Mariemont - Ninove
Construction de 8 logements
/ Hoek Mariemont - Ninoof
/ Bouw van 8 woningen
- 3** Angle / Hoek Mariemont - Bonne
15 logements / *Bouw van 15 woningen*

VOIRIES / WEGENNET



Rénovation des voiries par le Service Public Fédéral de la Mobilité & des Transports (SPFMT)

Rénovation des rues Heyvaert, Nicolas Doyen, Delaunoy, Ransfort, du Bateau, de Gosselies, de l'Indépendance, de Liverpool, de Manchester
/ Vernieuwing door de Federale Overheidsdienst Mobiliteit & Vervoer
Vernieuwing van de Heyvaert-, Nicolas Doyen-, Delaunoy-, Ransfort-, Schip-, Gosselies-, Liverpool-, Manchester- en de Onafhankelijkheidsstraat

ESPACES PUBLICS / OPENBARE RUIMTE



- 4** Réaménagement de la cour des logements sociaux
La cour a été repavée et l'éclairage repensé
/ Heraanleg van de binnenplaats van de sociale woningen
De binnenplaats is opnieuw bestraat en de verlichting aangepast
> rue de Liverpoolstraat

ÉQUIPEMENTS COLLECTIFS / GEMEENSCHAPSVOORZIENINGEN



- 1** Atelier
/ Werkplaats
> Angle Gosselies-Industrie
/ Hoek Gosselies - Nijverheids
- 5** Hall des Sports Heyvaert &
- 6** Maison de Quartier
Construction du Hall de Sports et de la Maison de quartier et installation d'un mât sculpture
/ Sporthal Heyvaert & Buurthuis
Bouw van de Sporthal en het Buurthuis en installatie van een beeldhouwwerk
> quai de l'Industrie 31-32 Nijverheidskaai

ACTIONS SOCIALES / SOCIALE ACTIES



qui se prolongent / *die verlengd worden*

- 5** Hall des Sports Heyvaert Sporthal
Une infrastructure sportive de proximité
/ Een sportinfrastructuur in de buurt
> quai de l'Industrie 31 Nijverheidskaai
T: 02 / 526 93 00
- 6** Maison de quartier / *Buurthuis*
Un lieu de rencontre et d'organisation d'activités pour les jeunes
/ Een plaats waar jongeren elkaar ontmoeten en waar activiteiten georganiseerd worden
> quai de l'Industrie 32 Nijverheidskaai
T: 02 / 526 93 04
- 7** La Cellule de coordination socio-économique contrôle les commerces et les aide à être en conformité avec la loi
/ De Cel voor sociaal-economische coördinatie controleert de handelszaken en helpt ze te handelen in overeenstemming met de wet
> r. de Birminghamstr. 66 • T: 02 / 411 94 63
- 8** Quartier propre, une équipe dans le quartier pour veiller à la propreté
/ Propere wijk, een ploeg die in de wijk aanwezig is om te waken over de openbare netheid
> chaussée de Gand 161a Gentssteenweg
T: 02 / 411 48 89

5 Le Hall des Sports Heyvaert Sporthal

